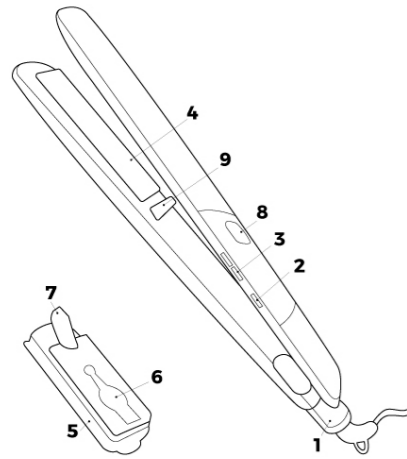


Steam Hair Straightener InnovaGoods® - Wellness Beauty

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC in: 110-230 V / 50-60 Hz
- Power: 38 W
- 5 temperature levels: 120-200 °C
- Steam function
- Ceramic plates: PTC heating
- Safety catch
- Automatic switch off: 45 min

INSTRUCTIONS

- To optimise the result, wash, comb, untangle and dry your hair beforehand.
- Unlock the safety catch (1) and plug the Steam Hair Straighteners InnovaGoods® into the mains electricity.
- Press the power button (2) to switch the hair straighteners on.
- Press the «+» and «-» buttons (3) to adjust the temperature; the average time is 30 seconds to reach that temperature.
- Place a section of hair between the ceramic plates (4), clamp the Steam Hair Straighteners InnovaGoods® shut and slowly glide the straighteners from the roots to the tips; repeat the process if necessary.
- If you want to use the steam function, remove the tank (5) and fill it with distilled water (6); make sure the cotton (7) protrudes approximately 5 mm from its compartment. Place the tank on the straighteners.
- Press and hold the steam button (8) until

the light switches on. When you clamp the straighteners closed, the steam will activate, enabling a more effective straightening. Fill the tank when steam is no longer being emitted.

- The device will automatically switch off after 45 minutes without use.

WARNINGS

Only use distilled water; other types of water or liquids may damage the diffuser. Do not touch the ceramic plates with your hands, you could burn them. Wait until the straighteners have fully cooled down before storing them away.

Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation CA : 110-230 V / 50-60 Hz
- Puissance : 38 W
- 5 niveaux de température : 120-200 °C
- Fonction vapeur
- Plaques en céramique : Chauffe CTP
- Loquet de sécurité
- Mise hors tension automatique : 45 min

INSTRUCTIONS

- Pour un résultat optimal, lavez, coiffez, démêlez et séchez vos cheveux au préalable.
- Déverrouillez le loquet de sécurité (1) et raccordez le Steam Hair Straighteners InnovaGoods® au secteur.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation (2)

pour allumer le lisseur à cheveux.

- Appuyez sur les boutons « + » et « - » (3) pour ajuster la température ; le temps moyen pour atteindre cette température est de 30 secondes.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques en céramique (4), fermez les pinces du Steam Hair Straighteners InnovaGoods® et faites glisser doucement le lisseur depuis les racines jusqu'aux pointes ; répétez le processus si nécessaire.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction vapeur, enlevez le réservoir (5) et remplissez-le d'eau distillée (6) ; assurez-vous que le coton (7) dépasse de son logement d'environ 5 mm. Placez le réservoir sur le lisseur.
- Appuyez et maintenez le bouton vapeur (8) jusqu'à ce que le voyant s'allume. Lorsque vous fermez les pinces du lisseur, la vapeur s'active et permet un lissage plus efficace. Remplissez le réservoir lorsque l'appareil n'émet plus de vapeur.
- L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 45 minutes s'il n'est pas utilisé.

AVERTISSEMENTS

Utilisez uniquement de l'eau distillée ; d'autres types d'eau ou liquides pourraient endommager le diffuseur. Ne touchez pas les plaques en céramique avec vos mains, vous pourriez vous brûler. Attendez que les lisseurs soient complètement froids avant de les ranger. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- AC in: 110-230 V / 50-60 Hz
- Potencia: 38 W
- 5 niveles de temperatura: 120-200 °C
- Función vapor
- Placas cerámicas: calentamiento PTC
- Bloqueo de seguridad
- Apagado automático: 45 min

INSTRUCCIONES

- Para optimizar el resultado, lave, peine, desenrede y seque su cabello previamente.
- Desbloquee el seguro (1) y conecte Steam Hair StraightenersInnovaGoods® a la red eléctrica.
- Pulse el botón de encendido (2) para encender la plancha.
- Pulse los botones «+» y «-» (3) para ajustar la temperatura; el tiempo medio es de 30 s para alcanzar esa temperatura.
- Coloque un mechón de cabello entre las placas cerámicas (4), cierre la pinza de Steam Hair Straighteners InnovaGoods® y deslice lentamente la plancha desde la raíz a las puntas; repita la operación si es necesario.
- Si desea utilizar la función vapor, extraiga el depósito (5) y rellénelo con agua destilada (6); asegúrese de que el algodón (7) sobresale unos 5 mm de su compartimento. Coloque el depósito en la plancha.
- Mantenga pulsado el botón vapor (8) hasta que se encienda la luz. Cuando cierre las pinzas, el vapor actuará permitiendo un alisado más efectivo. Rellene el depósito cuando no salga vapor.
- El dispositivo se apagará automáticamente tras 45 min sin uso.

ADVERTENCIAS

Utilice sólo agua destilada; otro tipo de agua o líquidos podrían estropear el difusor. No toque las placas cerámicas con las manos, podría quemarse. Espere a que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un

técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- Stromeingang (AC): 110-230 V/50-60 Hz
- Leistung 38 W
- 5 Temperaturstufen: 120-200 °C
- Dampf-Funktion
- Keramikplatten: PTC-Heizung
- Sicherheitsblockierung
- automatische Abschaltung: 45 min

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Für ein optimales Resultat das Haar vor der Anwendung waschen, kämmen, entwirren und trocknen.
- Lösen Sie die Sicherung (1) und stecken Sie den Haarglätter Steam Hair Straighteners InnovaGoods® an die Steckdose.
- Drücken Sie den Einschaltknopf (2), um den Glätter einzuschalten.
- Drücken Sie die Tasten «+» und «-» (3), um die Temperatur einzustellen; im Mittel dauert es 30 sek, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Keramikplatten (4), drücken Sie die Platten des Steam Hair Straighteners InnovaGoods® zueinander und lassen Sie sie langsam, von den Haarwurzeln zu den -spitzen, über die Haare gleiten; wiederholen Sie diesen Vorgang bei Bedarf.
- Wenn Sie die Dampf-Funktion benutzen möchten, entnehmen Sie den Behälter (5) und füllen Sie ihn mit destilliertem Wasser (6); stellen Sie sicher, dass die Watte (7) mehr als 5mm aus ihrem Fach heraussteht. Befestigen Sie den Behälter wieder am Haarglätter.
- Halten Sie die Taste für den Dampf (8) gedrückt, bis das Licht aufleuchtet. Wenn Sie den Haarglätter nun schließen, tritt Dampf aus, wodurch das Glätten effektiver ist. Füllen Sie den Behälter nach, wenn kein Dampf mehr austritt.
- Das Gerät schaltet sich nach 45 min Benutzung automatisch aus.

WARNHINWEISE

Verwenden Sie nur destilliertes Wasser; andere Arten von Wasser oder andere Flüssigkeiten können den Verdampfer verstopfen. Berühren Sie die Keramikplatten nicht mit den Händen, das könnte zu Verbrennungen führen. Warten Sie, bis der Haarglätter vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn verstauen. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel

von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- AC in: 110-230 V / 50-60 Hz
- Potenza: 38 W
- 5 livelli di temperatura: 120-200 °C
- Funzione vapore
- Piastra in ceramica: riscaldamento PTC
- Blocco di sicurezza
- Spegnimento automatico: 45 min

ISTRUZIONI

- Per ottimizzare il risultato, lavare, pettinare, districare e asciugare i capelli prima.
- Sbloccare la sicura (1) e collegare Steam Hair StraightenersInnovaGoods® alla rete elettrica.
- Premere il pulsante di accensione (2) per accendere la piastra.
- Premere i pulsanti «+» e «-» (3) per regolare la temperatura; il tempo medio è di 30 s per raggiungere la temperatura.
- Inserire una ciocca di capelli tra le piastre in ceramica (4), chiudere la pinza di Steam Hair Straighteners InnovaGoods® e far scivolare lentamente la piastra dalla radice alle punte; ripetere l'operazione se necessario.
- Se si desidera utilizzare la funzione vapore, estrarre il serbatoio (5) e riempirlo di acqua distillata (6); assicurarsi che il cotone (7) fuoriesca di circa 5 mm dal suo

compartimento. Inserire il serbatoio nella piastra.

- Tenere premuto il pulsante del vapore (8) fino a che si accenda la luce. Quando si chiudono le pinze, il vapore agirà permettendo una lisciatura più efficace. Riempire il serbatoio quando non esce più il vapore.
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 45 min senza utilizzo.

AVVERTENZE

Utilizzare solo acqua distillata; altri tipi di acqua o liquidi potrebbero danneggiare il dispositivo. Non toccare le piastre in ceramica con le mani, ci si potrebbe bruciare. Attendere che la piastra sia completamente fredda prima di conservarla. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Entrada AC: 110-230 V / 50-60 Hz
- Potência: 38 W
- 5 níveis de temperatura: 120-200 °C
- Função de vapor
- Placas de cerâmica: aquecimento PTC
- Bloqueio de segurança
- Desligamento automático: 45 min

Steam Hair Straightener InnovaGoods® - Wellness Beauty

INSTRUÇÕES

- Para otimizar o resultado, lave, penteie e seque previamente o seu cabelo.
- Desbloqueie o mecanismo de segurança (1) e ligue o Hair Straighteners InnovaGoods® à rede elétrica.
- Pressione o botão ON (2) para ligar o alisador.
- Pressione os botões «+» e «-» (3) para regular a temperatura; o tempo médio é de 30 s para alcançar a temperatura desejada.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas de cerâmica (4), feche a mola do Steam Hair Straighteners InnovaGoods® e faça deslizar as placas lentamente desde a raiz até às pontas; repita a operação, caso necessário.
- Se desejar utilizar a função de vapor, remova o depósito (5) e encha-o com água destilada (6); certifique-se de que o algodão (7) sobressai cerca de 5 mm do seu compartimento. Coloque o depósito no alisador.
- Mantenha o botão de vapor (8) pressionado até se acender uma luz. Quando fechar a mola, o vapor entrará em ação, permitindo um alisamento ainda mais eficaz. Quando o dispositivo deixar de emitir vapor, volte a encher o depósito.
- O dispositivo desligar-se-á automaticamente ao fim de 45 min de inatividade.

ADVERTÊNCIAS

Utilize apenas água destilada; outros tipos de água ou líquidos poderão danificar o difusor. Não toque nas placas de cerâmica com as mãos, uma vez que poderá sofrer uma queimadura. Espere até que o ferro arrefeça completamente antes de o guardar. Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrol. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

<ul style="list-style-type: none">AC in: 110-230 V / 50-60 HzVermogen: 38 W5 temperatuurniveaus: 120-200 °CStoomfunctieKeramische platen: PTC-verwarmingVeiligheidspalAutomatische uitchakeling: 45 min

INSTRUCTIES

- Voor optimaal resultaat wast, kamt, ontwart en droogt u uw haar van tevoren.
- Ontgrendel de veiligheidspal (1) en sluit de Steam Hair Straighteners InnovaGoods® aan op het stroomnet.
- Druk op de power-knop (2) om de stijltang in te schakelen.
- Druk op de «+» en «-» knoppen (3) om de temperatuur aan te passen; de gemiddelde tijd is 30 seconden om die temperatuur te bereiken.
- Plaats een sectie van het haar tussen de keramische platen (4), klem de Steam Hair Straighteners InnovaGoods® dicht en glijd langzaam met de stijltang van de wortels naar de punten; herhaal het proces indien nodig.
- Als u de stoomfunctie wilt gebruiken, verwijder dan de tank (5) en vul deze met gedestilleerd water (6); zorg ervoor dat het katoen (7) ongeveer 5 mm uitsteekt boven het compartiment. Sluit de tank aan op de stijltang.
- Druk en houdt de stoomknop ingedrukt (8) totdat het lampje aangaat. Wanneer u de stijltang dichtklemt, zal het stoom worden geactiveerd, wat zorgt voor een meer effectief stijlen. Vul de tank zodra er geen stoom meer wordt uitgestoten.
- Het apparaat zal automatisch uitschakelen na 45 minuten inactiviteit.

WAARSCHUWINGEN

Gebruik alleen gedestilleerd water; andere soorten water of vloeistoffen kunnen de verdeler beschadigen. Raak de keramische platen niet met uw handen aan, u kunt zich branden. Wacht tot de stijltang geheel is afgekoeld voordat u deze opbergt. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit

moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelikheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

<ul style="list-style-type: none">Wejście AC: 110-230 V / 50-60 HzMoc: 38 W5 poziomów temperatury: 120-200Funkcja paryCeramiczne płytki: szybkie nagrzewanie (PTC)Blokada bezpieczeństwaAutomatyczne wyłączenie: 45 min

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Aby uzyskać optymalny efekt, należy wcześniej umyć, rozczesać, rozplątać i wysuszyć włosy.
- Odblokuj zabezpieczenie (1) i podłącz Steam Hair Straighteners InnovaGoods® do sieci elektrycznej.
- Naciśnij przycisk zasilania (2), aby włączyć prostownicę do włosów.
- Ustaw żadaną temperaturę przy pomocy przycisków «+» i «-» (3); średni czas osiągnięcia tej temperatury wynosi 30 sekund.
- Umieść pasemko włosów między płytkami ceramicznymi (4), zaciśnij Steam Hair Straighteners InnovaGoods® i powoli przesuwaj prostownicę od nasady do końcówek włosów; w razie potrzeby powtórz proces.
- Aby skorzystać z funkcji pary, wyjmij zbiorniczek (5) i napełnij go wodą destylowaną (6); upewnij się, że bawełna (7) wystaje na około 5 mm ze zbiorniczka. Umieść zbiorniczek na prostownicy.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji pary (8), aż zaświeci się lampka. Po zaciśnięciu prostownicy w para zostanie uwolniona, co umożliwi skuteczniejsze prostowanie włosów. Napełnij zbiorniczek ponownie, gdy para będzie się już wydzielac.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 45 minutach bezczynności.

UWAGI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Używaj tylko wody destylowanej; inne rodzaje wody lub cieczy mogą uszkodzić dyfuzor. Nie dotykaj ceramicznych płytek rękami, gdyż możesz się poparzyć. Zanim schowasz prostownicę, odczekaj, aż całkowicie ostygnie. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu

aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

<ul style="list-style-type: none">AC bemenet: 110-230 V / 50-60 HzTeljesítmény: 38 W5 hőmérsékleti szint: 120-200 °CGőz funkcióKerámia lapok: PTC fűtésBiztonsági reteszAutomatikus kikapcsolás: 45 perc

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

<ul style="list-style-type: none">Az eredmény optimalizálása érdekében előzőleg mossa meg, fésülje ki, bontsa ki és szárítsa meg a haját. Oldja ki a biztonsági reteszt (1), és csatlakoztassa a Steam Hair Straighteners InnovaGoods® készüléket elektromos hálózathoz. Nyomja meg a bekapcsológombot (2) a hajvasaló bekapcsolásához. A hőmérséklet beállításához nyomja meg a «+» és «-» gombokat (3); az átlagos idő 30 másodperc a hőmérséklet eléréséhez. Helyezzen egy tincset a kerámialemezek (4) közé, szorítsa össze a Steam Hair Straighteners InnovaGoods® készüléket, és lassan csúsztassa a simításhoz a gyökerektől a hajvégekig; szükség esetén ismételje meg a folyamatot. Ha használni szeretné a gőz funkciót, vegye ki a tartályt (5) és töltsse fel desztillált vízzel (6); győződjön meg arról, hogy a pamut (7) kb. 5 mm-rel kinyúl a rekeszből. Helyezze a tartályt a kiegyenesítőkre. Tartsa nyomva a gőzgombot (8), amíg a lámpa fel nem kapcsol. Amikor a

- hajvasalót összezárja, a gőz aktíválódik, lehetővé téve a hatékonyabb kiegyenesítést. Töltsé fel a tartályt, amikor már nem bocsát ki gőzt.
- A készülék 45 perc után automatikusan kikapcsol, inaktív állapotban.

FIGYELMEZTETÉSEK

<p>Csak desztillált vizet használjon; más típusú víz vagy folyadék károsíthatja a diffuzort. Ne érjen a kezével a kerámialemezekhez, égési sérülést okozhat. Főződjön, amíg a kiegyenesítők teljesen kihűlnek, mielőtt elrakná őket. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sík, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolja be a készüléket és furcsa szagot észlel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne martsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kezével. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összerövéjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahaznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahaznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.</p>

AVERTIZĂRI

<p>Folosii doar apă distilată: alt tip de apă sau lichide ar putea strica difuzorul. Nu atingeți plăcile ceramice cu mâinile, vă puteți arde. Așteptați ca placa să se răcească complet înainte de a o strânge. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.</p>

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

<ul style="list-style-type: none">AC in: 110-230 V / 50-60 HzPutere: 38 W5 niveluri de temperatură: 120-200 °CFuncție aburPlăci ceramice: încălzire PTCBlocare de siguranțăOprire automată: 45 min

INSTRUCȚIUNI

<ul style="list-style-type: none">Pentru a optimiza rezultatul, spălați, pieptănați descurțați și uscați părul în prealabil. Deblocați siguranța (1) și conectați Steam Hair Straighteners InnovaGoods® la curent electric. Apăsăți butonul de pornire (2) pentru a porni placa. Apăsăți butoanele «+» și «-» (3) pentru a

- regla temperatura; timpul mediu este de 30 s pentru a atinge temperatura respectivă.
- Introduceți o șuviță de păr între plăcile ceramice (4), închideți aparatul Steam Hair Straighteners InnovaGoods® și glisați ușor placa de la rădăcină până la vârfuri; repetați operațiunea dacă este necesar.
- Dacă doriți să utilizați funcția abur, extrageți rezervorul (5) și umpleți-l cu apă distilată (6); asigurați-vă că vata (7) iese aproximativ 5 mm din compartimentul său. Introduceți rezervorul în placă.
- Țineți apăsat butonul abur (8) până când se va aprinde lumina. Atunci când închideți plăcile, aburul va acționa permițând o întindere mai efektivă. Umpleți rezervorul atunci când nu iese abur.
- Dispozitivul se va stinge automat după 45 min de neutilizare.

AVERTIZĂRI

<p>Folosii doar apă distilată: alt tip de apă sau lichide ar putea strica difuzorul. Nu atingeți plăcile ceramice cu mâinile, vă puteți arde. Așteptați ca placa să se răcească complet înainte de a o strânge. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.</p>

- Keramik plader: PTC-opvarmning
- Sikkerhedslås
- Automatisk slukning: 45 minutter

INSTRUKTIONER

<ul style="list-style-type: none">For at optimere resultatet, vask, red håret, og fjern knuder samt tør dit hår, før du bruger den. Lås op for sikkerhedslåsen (1) og sæt Steam Hair Straighteners InnovaGoods® til en strømforsyning. Tryk på strømknappen (2) for at tænde glattejernet. Tryk på «+» og «-» knapperne (3) for at justere temperaturen; den gennemsnitlige tid er 30 skeunder til at nå den temperatur. Placer en del af dit hår mellem de keramiske plader (4), luk Steam Hair Straighteners InnovaGoods® sammen på håret, og glid langsomt glattejernet fra rødderne til spidser; gentag processen, om nødvendigt. Hvis du ønsker at benytte dampfunktionen, fjern beholderen (5) og fyld den op med destilleret vand (6); sørg for at bomulden (7P) rækker ca. 5 mm ud fra dens beholder. Placer beholderen ovenpå glattejernet. Tryk og hold dampknappen (8) nede indtil at lyset tændes. Når du klemmer glattejernet sammen, vil dampen aktiveres, og det giver mulighed for at glatte håret mere effektivt. Fyld beholderen op, når der ikke er mere damp. Enheden slukker automatisk efter 45 minutter uden brug.

ADVARSLER

<p>Brug kun destilleret vand; andre former for vand eller væske kan mulighd beskadige apparatets diffusor. Rør ikke på de keramiske plader med dine hænder, du kan blive brændt. Vent indtil at glattejernet er helt kølet ned, før at du opbevarer det. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Placer apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade. Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig. Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkrhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke</p>

Steam Hair Straightener InnovaGoods® - Wellness Beauty

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- AC: 110-230 V / 50-60 Hz
- Effekt: 38 W
- 5 temperaturnivåer: 120-200 °C
- Ångfunktion
- Keramiska plattor: PTC-uppvärmning
- Säkerhetsspärr
- Automatisk avstängning: 45 min

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

• För att optimera resultatet, tvätta, kamma, kamma ut och torka håret innan.

- Ta bort spårren (1) och anslut Steam Hair Straighteners InnovaGoods® till elnätet.
- Tryck på strömbrytaren (2) för att sätta på plattången.
- Tryck på knapparna "+" och "-" (3) för att justera temperaturen. Genomsnittstiden är 30 sek för att uppnå denna temperatur.
- Placera ett hårslinga mellan de keramiska plattorna (4), tillslut plattången Steam Hair Straighteners InnovaGoods® och dra den långsamt från rötterna till topparna. Upprepa förfarandet vid behov.
- Om du vill använda ångfunktionen, ta bort behållaren (5) och fyll den med destillerat vatten (6). Se till att bomullen (7) sticker ut ca 5 mm från sitt fack. Placera behållaren på plattången.
- Håll ångknappen (8) intryckt tills lampan tänds. När du stänger tången kommer ångan att fungera, vilket möjliggör en effektivare utplattning av håret. Fyll på behållaren när ingen ånga längre kommer ut.
- Plattången stängs av automatiskt av efter 45 min utan användning.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Använd endast destillerat vatten. Andra typer av vatten eller vätskor kan skada spridaren. Rör inte vid de keramiska plattorna med händerna, du kan bränna dig. Vänta tills plattången har svalnat helt innan du förvarar den. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Placera apparaten på en rak, torr och värmetålig yta. När apparaten startas för första gången kan en konstig lukt uppstå. Detta är helt normalt och övergående. Koppla ur elsladden om apparaten inte används. Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten ut tillsyn när den är påslagen. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att

reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

TEKNISET TIEDOT

- AC-sisääntulo: 110-230 V / 50-60 Hz
- Teho: 38 W
- 5 lämpötilatasoa: 120-200 °C
- Höyrytoiminto
- Keraamiset levyt: PTC-lämmitin
- Turvahaka
- Automaattinen sammutus: 45 minuutin jälkeen

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

KÄYTTÖOHJEET

- Parhaan tuloksen saamiseksi pese, kampaa, selvitä ja kuivaa hiukset ennen laitteen käyttöä.
- Avaa turvahaka (1) ja kytkte Steam Hair Straighteners InnovaGoods® verkkovirtaan.
- Laita suoristin päälle painamalla virtapainiketta (2).
- Paina + ja - painiketta (3) säätääksesi lämpötilan, haluttuun lämpötilaan kuumeneminen kestää noin 30 sekuntia.
- Laita osa hiuksista keraamisten levyjen väliin (4), purista Steam Hair Straighteners InnovaGoods® kiinni ja liu'uta sitä hitaasti juurista hiusten latvoihin ja toista se tarvittaessa.
- Jos haluat käyttää höyrytoimintoa, poista säiliö (5) ja täytä se tislattua vedellä (6) ja varmista, että puuvilla (7) on noin 5 mm kotelon ulkopuolella. Laita säiliö paikoilleen.
- Paina ja pidä alhaalla höyrypainiketta (8) niin kauan, kunnes valo syttyy. Kun puristat suoristimen levyt kiinni, höyry aktivoituu ja tekee suoristamisesta tehokkaampaa. Täytä säiliö uudelleen, kun höyryä ei enää muodostu.
- Suoristin sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä 45 minuuttiin.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

VAROITUKSET

Käytä vain tislattua vettä, koska muunlainen vesi tai neste voi vahingoittaa höyrytintä. Älä koske keraamisiin levyihin käsilläsi, koska ne voivat aiheuttaa palovammoja. Anna suoristimen jäähtyä kokonaan ennen sen varastoimista. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestäväälle pinnalle. Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksun. Tämä on normaalia ja väliaikaista. Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia

tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Älä jätäkätöiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

LIETUVIŲ

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- AC įvestis: 110-230 V / 50-60 Hz
- Galia: 38 W
- 5 temperatūros lygiai: 120-200 °C
- Garų funkcija
- Keramikinės plokštės: PTC kaitinimas
- Saugos fiksatorius
- Automatinis išsijungimas: 45 min

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

INSTRUKCIJOS

- Norėdami optimizuoti rezultatus, išsiplaukite bei išdžiovinkite plaukus, išsukuokite.
- Atidarykite saugos fiksatorių (1) ir įjunkite Steam Hair Straighteners InnovaGoods® į elektrą.
- Paspauskite įjungimo mygtuką (2) norėdami įjungti plaukų tiesintuvą.
- Paspauskite «+» ir «-» mygtukus (3) norėdami sureguliuoti temperatūrą; vidutinis norimos temperatūros pasiekimo laikas - 30 sekundžių.
- Įdėkite plaukų sruoga tarp keramikinių plokščių (4), uždarykite Steam Hair Straighteners InnovaGoods® ir lėtai slinkite tiesintuvą nuo šaknų link galiukų; pakartokite veiksmą jei reikia.
- Jei norite naudotis garų funkcija, nuimkite talpą (5) ir pripilkite distilkiuoto vandens (6); įsitinkinkite kad medvilnė (7) išsikišusi apie 5 mm iš savo dėklo. Uždėkite talpą ant tiesintuvo.
- Paspauskite ir laikykite garų mygtuką (8) kol šviesa įaijungs. Kai uždarysite tiesintuvo plokšteles, garų funkcija įsijungs, taip pagerindama tiesinimo efektą. Pripildykite talpą, jei garai baigia sklisti.
- Prietaisas išsijungs automatiškai po 45 minučių , jei naudojamas.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

ĮSPĖJIMAI
Naudokite tik distiliuotą vandenį; kiti vandens tipai gali pažeisti difuzorių. Nelieskite keramikinių dalių su rankomis, galite nusideginti. Palaukite kol tiesintuvas

visiškai atvės ir tik tada padėkite į saugojimo vietą.
Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu.
Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų.
Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių.
Prietaisą pastatykite ant lygaus, sauso ir karščiui atsparaus paviršiaus.
Pirmą kartą įjungę įrenginį, galite užusti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina.
Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą.
Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti.
Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste.
Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui.
Nedėkite įrenginio ar laido į skystį.
Nelieskite jo drėgnais rankomis.
Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose.
Tinka tik naudojimui namuose.
Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį.
Šis prietaisas - ne žaislas.
Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių.
Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.
Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų.
Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys.
Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti.
Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą.
Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti.
Išmeskite produktą laikydamies Europos Direktyvos 2002/96/EC.
Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais.
Neišmeskite šio produkto su buitiniemis atliekomis.
Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

som muliggjør en mer effektiv retting. Fyll tanken når damp ikke lenger slippes ut.
• Enheten slås automatisk av etter 45 minutter uten bruk.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

od korenin do konic; po potrebi ponovite postopek.
• Če želite uporabiti funkcijo pare, odstranite rezervoar (5) in ga napolnite z destilirano vodo (6); poskrbite, da bombaž (7) štrli približno 5 mm iz svojega predelka. Postavite rezervoar na ravnila.
• Pritisnite in držite gumb za paro (8), dokler se lučka ne prižge. Ko zategnete ravnila, se bo para aktivirala in omogočila učinkovitejše ravnanje. Rezervoar napolnite, ko para ne izhaja več.
• Naprava se samodejno izklopi po 45 minutah brez uporabe.

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods®

Steam Hair Straightener InnovaGoods® - Wellness Beauty

2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- AC vstup: 110-230 V / 50-60 Hz
- Výkon: 38 W
- 5 úrovní teploty: 120-200°C
- Funkce napařování
- Keramické desky: PTC ohřev
- Bezpečnostní západka
- Automatické vypnutí: 45 min

INSTRUKCE

- Pro optimalizaci výsledku si vlasy předem umyjte, vyčesejte, rozmotejte a osušte.
- Odjistěte bezpečnostní západku (1) a zapojte Steam Hair Straighteners InnovaGoods® do elektrické sítě.
- Stisknutím tlačítka napájení (2) zapněte žehličku na vlasy.
- Stisknutím tlačítek «+» a «-» (3) upravte teplotu; průměrná doba k dosažení této teploty je 30 sekund.
- Umistěte část vlasů mezi keramické destičky (4), sevřete Steam Hair Straighteners InnovaGoods® a pomalu klouzejte žehličkou od kořínků ke špičkám; v případě potřeby postup opakujte.
- Chcete-li použít funkci napařování, vyjměte nádrž (5) a naplňte ji destilovanou vodou (6); ujistěte se, že bavlna (7) vyčnívá přibližně 5 mm ze své příhradky oddílu. Umistěte nádrž na žehličku na vlasy.
- Stiskněte a podržte tlačítko páry (8), dokud se nerozsvítí kontrolka. Když upínací žehličky uzavřete, pára se aktivuje a umožní tak účinnější narovnáni. Naplňte nádrž, když již není vypouštěna pára.
- Zařízení se automaticky vypne po 45 minutách nepoužívání.

VAROVÁNÍ

Používejte pouze destilovanou vodu; jiné druhy vody nebo kapalín mohou difuzor poškodit. Nedotýkejte se keramických desek rukama, mohli byste je spálit. Před uložením vyčkejte na úplné vychladnutí žehličky. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Umistěte přístroj na pevný, suchý a tepelně odolný povrch. Při prvním použití můžete cítit zvláštní zápach. To je normální a dočasné. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a nechte ho vychladnout před čištěním nebo přemístěním. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Uložte přístroj na suchém místě bez

prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součástí nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- AC ин: 110-230 V / 50-60 Hz
- Мощност: 38 W
- 5 нива на температура: 120-200 °C
- Функция за пара
- Керамични приставки: PTC нагряване
- Безопасно хващане
- Автоматично изключване: 45 мин.

- ИНСТРУКЦИИ**
- За да оптимизирате резултатите, измийте, сретете, разплетете и изсушете косата си предварително.
 - Отключете бутона за безопасност (1) и включете Steam Hair Straighteners InnovaGoods® в електрическата мрежа.
 - Натиснете бутона за захранване (2) за включване на пресата за коса.
 - Натиснете бутоните «+» и «-» (3) за настройване на температурата; средното време за достигане на тази температура е 30 секунди.
 - Поставете част от косата си между керамичните приставки (4), стиснете Steam Hair Straighteners InnovaGoods® и внимателно плъзнете пресата от корена до върха, повторете процеса, ако е необходимо.
 - Ако искате да използвате функцията за пара, свалете контейнера (5) и го напълнете с дестилирана вода (6); уверете се, че памукът (7) се подава около 5 мм от отделението. Поставете контейнера в пресата.
 - Натиснете и адръжте бутона за пара (8), докато светлината се включи. Когато затворите пресата, парата ще се активира като помага за по-ефективно изправяне. Напълнете контейнера, когато спре да се излъчва пара.
 - Уредът автоматично ще се изключи след 45 минути употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Използвайте само дестилирана вода, други видове вода или течности могат да повредят дифузера. Не докосвайте керамичните приставки с ръце, можете да се изгорите. Изчакайте до пълното изстудяване преди да ги приберете. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с

това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Поставете уреда на равно, сухо и хладно място. При първото включване на уреда, може да забележите странна миризма. Това е нормално и временно. Изключете захранващия кабел, когато не използвате уреда и го оставете да истине напълно преди да го почистите или закачите. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома.

Използвайте уреда само по предназначение. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за полване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Izmjenični napon: 110-230 V / 50-60 Hz
- Snaga: 38 W
- 5 razina temperature: 120-200 ° C
- Funkcija pare
- Keramické ploče: PTC grijanje
- Sigurnosna kopčā
- Automatsko iskljućivanje: 45 min

UPUTE

- Da biste optimizirali rezultat, kosu prethodno operite, raščešljajte, raspetljajte i osušite.
- Otključajte sigurnosnu kopču (1) i uključite Steam Hair Straighteners InnovaGoods® u električnu mrežu.
- Pritisnite gumb za napajanje (2) da biste uključili pegle za kosu.
- Pritisnite tipke «+» i «-» (3) za podešavanje temperature; prosječno vrijeme je 30 sekundi da se postigne ta temperatura.
- Postavite dio kose između keramičkih ploča (4), stegnite Steam Hair Straighteners InnovaGoods® i polako klizite peglama od korijena do vrhova; ponovite postupak ako je potrebno.

- Ako želite koristiti funkciju pare, izvadite spremnik (5) i napunite ga destiliranom vodom (6); pazite da pamuk (7) strši približno 5 mm iz svog odjeljka. Stavite spremnik na pegle.
- Pritisnite i držite tipku za paru (8) dok se svjetlo ne uključi. Kad stegnete pegle, para će se aktivirati, omogućujući učinkovitije ravnanje. Napunite spremnik kad se više ne emitira para.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 45 minuta bez upotrebe.

UPOZORENJA

Koristite samo destiliranu vodu; druge vrste vode ili tekućine mogu oštetiti difuzor. Ne dodirujte keramičke ploče rukama, mogli biste se opeći. Pričekajte dok se pegle ne ohlade prije nego što ih spremite. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je uobičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postavajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- AC in: 110-230 V / 50-60 Hz
- Výkon: 38 W
- 5 stupne teploty: 120-200 °C
- Funkcia pary
- Keramické dosky: PTC ohrevanie
- Bezpečnostné uzamknutie
- Automatické vypnutie: 45 min

NÁVOD NA POUŽITIE

- Na optimalizáciu výsledku si vlasy predtým umyte, učešte, rozmotajte a vysušte.

- Odomknite záмок (1) a pripojte Steam Hair StraightenersInnovaGoods® do elektrickej siete

- Stlačením vypínača (2) žehličku zapnete.
- Stlačením tlačidiel „+“ a „-“ (3) upravte teplotu; priemerný čas na dosiahnutie tejto teploty je 30 s.
- Medzi keramické dosky (4) vložte prameň vlasov, zatvorte Steam Hair Straighteners InnovaGoods® a pomaly posúvajte žehličku od korenkov po konce; v prípade potreby proces zopakujte.
- Ak chcete používať funkciu pary, vyberte nádrž (5) a naplňte ju destilovanou vodou (6); uistite sa, že bavlna (7) vyčnieva asi 5 mm z jej priehradky. Nádrž položte na žehličku.
- Podržte stlačené tlačidlo pary (8), kým sa nerozsvieti kontrolka. Po zatvorení kliešti bude para pôsobiť a umožní tak efektívnejšie narovnanie vlasov. Naplňte nádrž, ak z nej nevychádza para.
- Zariadenie sa automaticky vypne po 45 minútach nepoužívania.

UPOZORNENIA

Používajte iba destilovanú vodu; iné druhy vody alebo tekutín by mohli difúzér poškodiť. Nedotýkajte sa keramických dosiek rukami, mohli by ste sa popáliť. Pred uložením sa uistite, že žehlička vychladla. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nemanipulujte so zariadením mokřými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyziadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa s týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- V.-v. sisend:110-230 V /50-60 Hz
- Võimsus: 38W
- 5 temperatuuri taset: 120-200 °

- Auru funktsioon
- Keraamilised plaadid:positorid
- Kaitse
- Automaatne väljalülitimine:45 min

JUHISED

- Tulemuse optimeerimiseks peske, kammige, harutage lahti ja kuivatage juukseid eelnevalt.
- Avage kaitse (1)ja lülitage Steam Hair Straighteners InnovaGoods® elektrivoolu võrku
- Vajutage võrgulülitlile (2)juustesirgestaja sisselülitamiseks
- Temperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppe «+» ja «-» (3); selle temperatuuri saavutamiseks kulub keskmiselt 30 sekundit.
- Pange osa juustest keraamiliste plaatide (4) Steam Hair Straighteners InnovaGoods® vahele ja libistage sirgendajad aeglaselt juurtest otsteni; vajadusel korrake protsessi.
- Kui soovite kasutada aurufunktsiooni, eemaldage paak (5) ja täitke see destilleeritud veega (6); veenduge, et puuvill (7) ulatuks umbes 5 mm oma sektsioonist välja. Asetage paak sirgendajatele.
- Vajutage ja hoidke aurunuppu (8) all, kuni tuli süttib. Kui vajutate sirgdajaja kokku, aktiveerub aur, mis võimaldab tõhusamat sirgendamist. Kui auru enam ei eraldu, täitke paak.
- Seadeldis lülitub välja 45 minutit peale kasutamise lõppu.

HOIATUSED

Kasutage ainult destilleeritud vett; teiste omadustega vesi või muud vedelikud võivad kahjustada pihustit. Ärge puudutage keraamilisi plaate oma kätega, võite oma käsi põletada. Enne hoiustamist odake, kuni sirgendajad on täielikult jahtunud. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda veidrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaaamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete

taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- AC вход: 110-230 В / 50-60 Гц
- Мощность: 38 Вт
- 5 уровней температуры: 120-200 °C
- Функция пара
- Керамические пластины: PTC-нагрев
- Блок безопасности
- Автоотключение: 45 мин.

ИНСТРУКЦИИ

- Для достижения оптимального результата предварительно вымойте, расчешите, распутайте и высушите волосы.
- Разблокируйте защелку (1) и подсоедините Steam Hair StraightenersInnovaGoods® к электросети.
- Нажмите кнопку питания (2), чтобы включить щипцы.
- Нажимайте кнопки «+» и «-» (3), чтобы отрегулировать температуру; среднее время достижения заданной температуры составляет 30 сек.
- Поместите прядь волос между керамическими пластинами (4), закройте зажим Steam Hair Straighteners InnovaGoods® и медленно проведите щипцами от корней к кончикам; при необходимости повторить операцию.
- Если вы хотите использовать функцию пара, снимите резервуар (5) и наполните его дистиллированной водой (6); убедитесь, что вата (7) выступает из своего отделения примерно на 5 мм. Поставьте емкость на щипцы.
- Удерживайте кнопку пара (8) нажатой, пока не загорится индикатор. Когда вы закрываете зажимы, пар активируется, обеспечивая более эффективное выпрямление. Заполните емкость, если пар перестанет выходить.
- Устройство автоматически выключится через 45 мин. неиспользования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Используйте только дистиллированную воду; другие типы воды или жидкостей могут повредить диффузор. Не трогайте керамические пластины руками, вы можете обжечься. Прежде чем хранением щипцов, подождите, пока они полностью остынут. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

Steam Hair Straightener InnovaGoods® - Wellness Beauty

проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠU

INSTRUKCIJA

TEHNISKIE PARAMETRI

- AC in: 110-230 V / 50-60 Hz
- Jauda: 38 W
- 5 temperatūras līmeņi: 120-200 °C
- Tvaika funkcija
- Keramiskās plātnes: PTC sildīšana
- Drošības aizdare
- Automātiskā izslēgšanās pēc: 45 min

INSTRUKCIJA

- Lai sasniegtu optimālu rezultātu, pirms matu taisnošanas izmazgā, izķemmē, atšķetinī un izžāvē matus.
- Atbloķē drošības aizdari (1) un pieslēdz Steam Hair Straighteners InnovaGoods® elektropadevei.
- Nospied ieslēgšanas pogu (2) un ieslēdz matu taisnotāju.
- Piespied «+» un «-» pogas (3), lai pielāgotu temperatūru; vidēji 30 sekunžu laikā tiks sasniegta vēlamā temperatūra.
- Ievieto matu šķipsnu starp keramiskajām plātnēm (4), saspied Steam Hair Straighteners InnovaGoods® plātnes un lēni virzi taisnotāju no matu saknēm uz galiem; ja nepieciešams atkārtu procesu.
- Ja vēlies izmantot tvaika funkciju, atvieno tvertni (5) un piepildi to ar destilētu ūdeni (6); pārļiecinies, ka kokvliņa (7) piesūcas aptuveni 5 mm no tās nodalījuma. Novieto

tvertni uz taisnotāja.

- Piespied un turi tvaika pogu (8) līdz ieslēdzas gaisma. Ja turēsi taisnotāju aizvērtu, aktivizēsies tvaika funkcija, nodrošinot vēl efektīvāku taisnošanu. Piepildi tvertni, kad tvaiks vairs nerodas.
- Ierīce automātiski izslēgsies, ja netiks izmantota 45 minūtes.

BRĪDINĀJUMI

Izmanto tikai destilētu ūdeni, cita veida ūdens vai šķidrumi var kaitēt difuzoram. Neaiztīec keramiskās plātnes ar rokām, jo tā var apdedzināties. Uzgaidi līdz taisnotājs ir pilnībā atdzisis pirms uzglabāšanas. Pārļiecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

V0103290

IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477

DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235

C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.

© BY INNOVAGOODS®. agoods.com

ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

